

“Das Arzneimittel, das sich in dieser Packung befindet, hat eine Parallelimportzulassung bekommen. Parallelimport ist die Einfuhr nach Belgien eines Arzneimittels, für das in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union oder in einem Land des Europäischen Wirtschaftsraums, eine Genehmigung für das Inverkehrbringen erteilt wurde und für das in Belgien ein Referenzarzneimittel besteht. Eine Parallelimportzulassung wird erteilt, wenn bestimmte gesetzliche Anforderungen erfüllt sind (Königlicher Erlass vom 19. April 2001 über den Parallelimport von Humanarzneimitteln und über den Parallelvertrieb von Humanarzneimitteln und Tierarzneimitteln).”

Bezeichnung des importierten Arzneimittels auf dem belgischen Markt:

Steovit D₃ Zitrone 500mg/400 I.E. Kautabletten

Bezeichnung des belgischen Referenzarzneimittels:

Steovit D₃ Zitrone 500mg/400 I.E. Kautabletten

Importiert aus Spanien.

Importiert von und umgepackt unter der Verantwortung von:

PI Pharma NV, Bergensesteenweg 709, 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Belgien

Originalbezeichnung des Arzneimittels im Herkunftsland:

Mastical D sabor limón 500 mg / 400 UI comprimidos masticables

Gebrauchsinformation: Information für Anwender

Steovit D₃ Zitrone 500mg/400 I.E. Kautabletten

Kalzium / Cholecalciferol (Vitamin D₃)

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Einnahme dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers ein.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

Was in dieser Packungsbeilage steht

1. Was ist Steovit D₃ Zitrone und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Einnahme von Steovit D₃ Zitrone beachten?
3. Wie ist Steovit D₃ Zitrone einzunehmen?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Steovit D₃ Zitrone aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. WAS IST STEOVIT D₃ ZITRONE UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Steovit D₃ Zitrone sind Kautabletten. Sie enthalten Kalzium und Vitamin D₃, die beide wichtig für die Knochenbildung sind. Steovit D₃ Zitrone wird zur Vorbeugung und Behandlung von Kalzium- und Vitamin-D-Mangel bei Erwachsenen mit erkanntem Risiko eines Kalzium- und Vitamin-D-Mangel sowie als Zusatz in Kombination mit einer spezifischen Behandlung von Knochenentkalkung (Osteoporose) angewendet.

2. WAS SOLLTEN SIE VOR DER EINNAHME VON STEOVIT D₃ ZITRONE BEACHTEN?

Steovit D₃ Zitrone darf nicht eingenommen werden,

- wenn Sie allergisch gegen Kalzium, Vitamin D oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile von Steovit D₃ Zitrone sind.
- wenn Sie schwere Nierenprobleme haben.
- wenn der Kalziumspiegel in Ihrem Blut oder Urin zu hoch ist.
- wenn Sie Nierensteine haben.
- wenn der Vitamin-D-Spiegel in Ihrem Blut zu hoch ist.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie Steovit D₃ Zitrone einnehmen.

- wenn Sie langfristig behandelt werden, besonders wenn Sie auch Diuretika (angewendet bei der Behandlung von Bluthochdruck oder Ödem) oder Herzglykoside (angewendet zur Behandlung von Herzstörungen) einnehmen.
- wenn Sie Anzeichen von eingeschränkter Nierenfunktion oder eine hohe Tendenz zur Nierensteinbildung haben.
- wenn Sie an Sarkoidose leiden (einer Störung des Immunsystems, die erhöhte Vitamin-D- Spiegel im Körper hervorrufen kann).
- wenn Sie an Osteoporose leiden und gleichzeitig sich nicht frei bewegen können.
- wenn Sie andere Produkte, die Vitamin D enthalten einnehmen. Die Einnahme zusätzlicher Mengen Kalzium oder Vitamin D darf ausschließlich unter ärztlicher Aufsicht erfolgen.

Kinder

Steovit D₃ Zitrone ist nicht für die Anwendung bei Kindern vorgesehen.

Einnahme von Steovit D₃ Zitrone mit anderen Arzneimitteln

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen anzuwenden.

Wenn Sie außerdem Tetracyclin (ein Antibiotikum) einnehmen, müssen Sie diese mindestens 2 Stunden vor oder 4 bis 6 Stunden nach der Einnahme von Steovit D₃ Zitrone einnehmen.

Kalziumkarbonat kann die Aufnahme von Tetracyclin-Präparaten beeinflussen, wenn Sie gleichzeitig eingenommen werden.

Arzneimittel, die Biphosphonate enthalten, müssen mindestens 1 Stunden vor der Einnahme von Steovit D₃ Zitrone eingenommen werden.

Kalzium kann die Wirkung von Levothyroxin reduzieren. Aus diesem Grund sollte Levothyroxin mindestens 4 Stunden vor oder 4 Stunden nach der Einnahme von Steovit D₃ Zitrone. eingenommen werden.

Die Wirkung von Chinolon-Antibiotika kann durch die gleichzeitige Einnahme von Kalzium reduziert werden. Aus diesem Grund sollten Chinolon-Antibiotika 2 Stunden vor oder 6 Stunden nach der Einnahme von Steovit D₃ Zitrone eingenommen werden.

Calciumsalze können die Resorption von Eisen, Zink und Strontiumranelat einschränken. Daher sollten Präparate mit Eisen, Zink oder Strontiumranelat mindestens 2 Stunden vor oder nach Steovit D₃ Zitrone. eingenommen werden.

Sonstige Arzneimittel, die Steovit D₃ Zitrone beeinflussen können oder durch Steovit D₃ Zitrone beeinflusst werden können, sind:

- Thiazididiuretika (angewendet zur Behandlung von Bluthochdruck oder Ödem)
- Herzglykoside (angewendet zur Behandlung von Herzstörungen).

Orlistat (zur Behandlung von Adipositas) kann die Resorption von fettlöslichen Vitaminen (z.B. Vitamin D₃) beeinträchtigen.

Wenn Sie eines der oben genannten Arzneimittel einnehmen, wird Ihnen Ihr Arzt weitere Anweisungen geben.

Einnahme von Steovit D₃ Zitrone zusammen mit Nahrungsmitteln und Getränken

Steovit D₃ Zitrone kann mit oder ohne Nahrungsmittel oder Getränk eingenommen werden.

Schwangerschaft, Stillzeit und Fortpflanzungsfähigkeit

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Einnahme dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Wenn Sie schwanger sind, dürfen Sie Steovit D₃ Zitrone im Falle eines Kalzium- und Vitamin D-Mangels verwenden. Während der Schwangerschaft sollten Sie nicht mehr als 2500 mg Kalzium und 4000 I.E. Vitamin D pro Tag einnehmen, da Überdosierungen das ungeborene Kind schädigen können.

Steovit D₃ Zitrone darf in der Stillzeit verwendet werden. Kalzium und Vitamin D gehen in die Muttermilch über. Dies muss beachtet werden, wenn zusätzliches Vitamin D dem Kind verabreicht wird.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

Steovit D₃ Zitrone hat keinen bekannten Einfluss auf die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen.

Steovit D₃ Zitrone enthält Isomalt und Sucrose

Steovit D₃ Zitrone enthält Sucrose (0,8 mg), was für die Zähne schädlich sein kann. Die Tablette enthält auch Isomalt (E953). Bitte nehmen Sie Steovit D₃ Zitrone erst nach Rücksprache mit Ihrem Arzt ein, wenn Ihnen bekannt ist, dass Sie unter einer Zuckerunverträglichkeit leiden.

Steovit D₃ Zitrone ist nahezu natriumfrei

Dieses Arzneimittel enthält weniger als 23 mg Natrium pro Tablette, d.h. es ist nahezu „natriumfrei“.

3. WIE IST STEOVIT D₃ ZITRONE EINZUNEHMEN?

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers ein. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Dosis:

Die empfohlene Dosis beträgt eine Tablette zweimal täglich einnehmen. Die Tablette darf gekaut oder gelutscht werden.

Anwendung bei Kindern

Steovit D₃ Zitrone ist nicht für die Anwendung bei Kindern vorgesehen.

Wenn Sie eine größere Menge von Steovit D₃ Zitrone eingenommen haben, als Sie sollten

Wenn Sie zu viel Steovit D₃ Zitrone eingenommen haben, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt, Apotheker oder die Giftnotrufzentrale (070/245.245).

Wenn Sie die Einnahme von Steovit D₃ Zitrone vergessen haben

Nehmen Sie nicht die doppelte Menge ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Wenn Sie weitere Fragen zur Einnahme dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann auch Steovit D₃ Zitrone Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Überempfindlichkeitsreaktionen traten mit unbekannter Häufigkeit auf (Häufigkeit auf Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar). Wenn bei Ihnen folgende Symptome auftreten, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen. Anschwellen von Gesicht, Zunge, Lippen (Angioödem) oder anschwellen des Rachens (Kehlkopfödem).

Gelegentlich (tritt bei weniger als 1 von 100 Patienten auf): hohe Dosierungen können zu einem viel zu hohen Kalziumspiegel im Blut (Hyperkalzämie) oder Urin (Hyperkalzurie) führen.

Selten (tritt bei weniger als 1 von 1.000 Patienten auf): Verstopfung, Dyspepsie, Blähungen, Übelkeit, Magenschmerzen, Diarrhö.

Sehr selten (tritt bei weniger als 1 von 10.000 Patienten auf): Jucken, Hautausschlag und Nesselsucht. Milch-Alkali-Syndrom (auch Burnett-Syndrom und wird normalerweise nur beobachtet, wenn überhöhte Mengen von Calcium aufgenommen wurden); Symptome sind häufiger Harndrang, Kopfschmerzen, Appetitmangel, Übelkeit oder Erbrechen, unübliche Müdigkeit oder Schwäche, in Verbindung mit erhöhten Calciumwerten im Blut und eingeschränkten Nierenfunktion.

Wenn Sie an einer Nierenfunktionsstörung leiden, besteht ein Risiko für erhöhte Phosphatwerte im Blut, Nierensteinbildung und erhöhtes Kalzium in den Nieren.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt anzeigen über:

Belgien

Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte

www.afmps.be

Abteilung Vigilanz:

Website: www.notifierunefetindesirable.be

e-mail: adr@fagg-afmps.be

Luxemburg

Centre Régional de Pharmacovigilance de Nancy oder Abteilung Pharmazie und Medikamente (Division de la pharmacie et des médicaments) der Gesundheitsbehörde in Luxemburg

Website : www.guichet.lu/pharmakovigilanz

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. WIE IST STEOVIT D₃ ZITRONE AUFZUBEWAHREN?

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf der Verpackung nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Plastikflasche: Nicht über 30°C lagern. In der Originalverpackung aufbewahren, um den Inhalt vor Licht zu schützen. Den Tablettenbehälter fest verschlossen halten, um den Inhalt vor Feuchtigkeit zu schützen.

Blisterpackung: Nicht über 25°C lagern. In der Originalverpackung aufbewahren um den Inhalt vor Feuchtigkeit zu schützen. Die Blisterpackung im Umkarton aufbewahren, um den Inhalt vor Licht zu schützen.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

6. INHALT DER PACKUNG UND WEITERE INFORMATIONEN

Was Steovit D₃ Zitrone enthält

Der Wirkstoffe sind:

- Kalziumkarbonat 1250 mg (entsprechend 500 mg Kalzium)
- Cholecalciferol (Vitamin D₃) 400 I.E. (10 Mikrogramm)

Die sonstigen Bestandteile sind:

Xylitol (E967), Povidon, Isomalt (E953), Aroma (Zitrone), Magnesiumstearat, Sucralose (E955), Mono- und Diglyceride von Fettsäuren, Tocopherol, Sucrose, Modifizierte Maisstärke, mittelkettige Triglyceride, Natriumascorbat und hoch disperses Siliciumdioxid.

Wie Steovit D₃ Zitrone aussieht und Inhalt der Packung

Steovit D₃ Zitrone sind weiße und runde Kautabletten. Können kleine Flecken aufweisen.

Packungsgrößen:

Plastikflasche mit HDPE-Schraubverschluss: 20, 30, 50, 60, 90, 100, 120, 168 und 180 Tabletten.

Blisterpackung: 20, 30, 50, 50 x 1 (Einheitsverpackungen), 60, 90, 100, 120, 168 und 180 Tabletten.

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in den Verkehr gebracht.

Pharmazeutischer Unternehmer des Referenzarzneimittels

Orifarm Healthcare A/S

Energivej 15

5260 Odense S

Dänemark

Falls Sie weitere Informationen über das Arzneimittel wünschen, setzen Sie sich bitte mit dem örtlichen Vertreter des pharmazeutischen Unternehmers in Verbindung:

Orifarm Healthcare BV

L. da Vincilaan 7

1930 Zaventem

info-BE@orifarm.com

Zulassungsinhaber des importierten Arzneimittels

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

Ziegelhof 24

17489 Greifswald

Deutschland

Hersteller des importierten Arzneimittels

Tabletten in Plastikflasche:

Asker Contract Manufacturing AS

Drammensveien 852

1383 Asker, Norwegen

oder

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH

Ziegelhof 24

17489 Greifswald, Deutschland

Tabletten in Blisterpackung:
Tjoapack Netherlands B.V
Nieuwe Donk 9
4879 AC Etten-Leur, Niederlande

oder

CHEPLAPHARM Arzneimittel GmbH
Ziegelhof 24
17489 Greifswald, Deutschland

Zulassungsnummern

1637 PI 692 F3 (Plastikflasche)
BE324922 (Blisterpackung)

Abgabe

Apothekenpflichtig.

Dieses Arzneimittel ist in den Mitgliedsstaaten des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR) unter den folgenden Bezeichnungen zugelassen:

Österreich: Cal-D-Or

Belgien: Steovit D₃ Zitrone 500 mg/400 I.E.

Tschechische Republik: CALCICHEW D₃ 400 IU *žvýkací tablety*

Dänemark: Calcichew-D₃ Forte

Finnland: Calcichew D₃ Forte sitruuna 500 mg/10 mikrog - purutabletti

Griechenland: Calcioral D₃

Ungarn: Calcichew-D₃ 500 mg/400 NE *rágótabletta*

Luxemburg: Steovit D₃ citron 500 mg/400 U.I.

Niederlande: Calci-Chew D₃ 500 mg/400 I.E., kauwtabletten

Norwegen: Calcigran Forte

Polen: Orocal D₃ Lemon

Spanien: Mastical D sabor limón 500mg/400UI comprimidos masticables

Slowakei: Calcichew-D₃

Schweden: Calcichew-D₃ Citron

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt genehmigt im 01/2025.

Weitere Informationsquellen

Ausführliche Informationen zu diesem Arzneimittel sind auf den Internetseiten Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte (FAGG) <https://www.fagg.be/nl>